

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: Eiffel Meedia OÜ

registrikood: 11368499

tänavanimi: Suur-Karja tn 14

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10140

e-posti aadress: kaarel.talvoja@eiffel.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 6 Osakapital	12
Lisa 7 Müügitulu	12
Lisa 8 Tööjõukulud	12
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

Käesolev majandusaasta aruanne kajastab möödunud aruandeaasta 12 kuu tegevust ja vastavaid tulemusi. Ettevõtte peamiseks tegevusvaldkondadeks on kirjaliku tõlketeenuse osutamine ja copywriting.

Eiffel Meedia OÜ 2015. aasta netokäibeks kujunes 180 617 eurot (2014.a. 195 152 eurot). Sealjuures moodustas kahjum aruandeaasta lõpu seisuga 1 049 eurot mis kaetakse eelmiste perioodide kasumiga.

Lepingu alusel teeb ettevõtte koostööd enam kui 200 tõlkija, tõlgi, toimetaja ja *copywriter*'iga. Palgatöölisi oli 2015.a. keskmiselt 1.

Tallinnas, 29. juunil 2016

Kaarel Talvoja
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	62 602	64 039	
Nõuded ja ettemaksed	22 512	18 767	2
Kokku käibevara	85 114	82 806	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	12 220	18 408	4
Kokku põhivara	12 220	18 408	
Kokku varad	97 334	101 214	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	3 376	3 264	
Võlad ja ettemaksed	10 400	9 967	5
Kokku lühiajalised kohustused	13 776	13 231	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 901	6 277	
Kokku pikaajalised kohustused	2 901	6 277	
Kokku kohustused	16 677	19 508	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 557	2 557	6
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	78 893	46 221	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 049	32 672	
Kokku omakapital	80 657	81 706	
Kokku kohustused ja omakapital	97 334	101 214	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Müügitulu	180 617	198 152	7
Muud äritulud	5	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-94 059	-100 045	
Mitmesugused tegevuskulud	-73 346	-54 882	
Tööjõukulud	-7 890	-7 490	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 188	-2 931	
Muud ärikulud	-188	-135	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-1 049	32 669	
Muud finantstulud ja -kulud	0	3	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 049	32 672	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 049	32 672	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-1 049	32 669	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 188	2 931	
Kokku korrigeerimised	6 188	2 931	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 745	16 677	2
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	433	-2 118	5
Laekunud intressid	0	3	
Kokku rahavood äritegevusest	1 827	50 162	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-9 500	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-9 500	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-3 264	-533	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 264	-533	
Kokku rahavood	-1 437	40 129	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	64 039	23 910	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 437	40 129	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	62 602	64 039	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 557	256	46 221	49 034
Aruandeaasta kasum (kahjum)			32 672	32 672
31.12.2014	2 557	256	78 893	81 706
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-1 049	-1 049
31.12.2015	2 557	256	77 844	80 657

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Eiffel Meedia OÜ 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Seejuures on nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud nõuded), kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Rendid

Ettevõtte kui rentnik:

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval

tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolale.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt.

Alates 1.01.2014 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande osakapitali lisas.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	21 607	21 607	
Ostjatelt laekumata arved	22 982	22 982	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-1 375	-1 375	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	805	805	3
Ettemaksed	100	100	
Tulevaste perioodide kulud	100	100	
Kokku nõuded ja ettemaksed	22 512	22 512	

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	18 766	18 766	
Ostjatelt laekumata arved	39 920	39 920	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-21 154	-21 154	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	1	3
Kokku nõuded ja ettemaksed	18 767	18 767	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015		31.12.2014	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	1
Käibemaks	0	1 163	0	1 146
Üksikisiku tulumaks	0	495	0	76
Sotsiaalmaks	0	842	0	125
Kohustuslik kogumispension	0	42	0	4
Töötuskindlustusmaksed	0	58	0	5
Ettemaksukonto jääk	805		1	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	805	2 600	1	1 357

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2013				
Soetusmaksumus	0	0	2 745	2 745
Akumuleeritud kulum	0	0	-981	-981
Jääkmaksumus	0	0	1 764	1 764
Ostud ja parendused	19 574	19 574		19 574
Amortisatsioonikulu	-2 018	-2 018	-912	-2 930
31.12.2014				
Soetusmaksumus	19 574	19 574	2 745	22 319
Akumuleeritud kulum	-2 018	-2 018	-1 893	-3 911
Jääkmaksumus	17 556	17 556	852	18 408
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-5 458	-5 458	-730	-6 188
31.12.2015				
Soetusmaksumus	19 574	19 574	2 745	22 319
Akumuleeritud kulum	-7 476	-7 476	-2 623	-10 099
Jääkmaksumus	12 098	12 098	122	12 220

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	7 701	7 701	
Võlad töövõtjatele	19	19	
Maksuvõlad	2 600	2 600	3
Saadud ettemaksed	80	80	
Muud saadud ettemaksed	80	80	
Kokku võlad ja ettemaksed	10 400	10 400	
	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	8 463	8 463	
Võlad töövõtjatele	147	147	
Maksuvõlad	1 357	1 357	3
Kokku võlad ja ettemaksed	9 967	9 967	

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Osakapital	2 557	2 557
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	149 683	179 180
Läti	175	812
Rootsi	830	0
Ungari	22 817	2 693
Soome	5 117	11 486
Belgia	1 656	1 188
Malta	0	2 793
Leedu	339	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	180 617	198 152
Kokku müügitulu	180 617	198 152
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Põhitegevus	180 617	198 152
Kokku müügitulu	180 617	198 152

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	-5 897	-5 602
Sotsiaalmaksud	-1 993	-1 888
Kokku tööjõukulud	-7 890	-7 490
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2016

Eiffel Meedia OÜ (registrikood: 11368499) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAAREL TALVOJA	Juhatuse liige	30.06.2016

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	78 893
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 049
Kokku	77 844

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	78 893
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 049
Kokku	77 844

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muud mujal liigitamata äritegevust abistavad tegevused	82991	180617	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kaarel Talvoja	38204240270	Kesklinna linnaosa, Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	kaarel.talvoja@eiffel.ee